

【9月21日（火）より通常日課スタート】

昨日、可児市教育委員会からお知らせがあったように、9月21日（火）から通常の日課をスタートします。

但し、部活動については「特別部活動許可願い」を提出した生徒のみの活動となります。

※ 引き続き、感染症拡大防止にご協力お願いします。特に、同居家族が体調不良や行動制限がかかっている段階での自宅待機が、集団 PCR 検査を食い止める大きな力となっていますので、更なる徹底をお願いします。

英語

As announced yesterday from Kani City Board of Education, regular classes will start from September 21, (Tuesday).

※ However, club activities are only for the students who submitted the 「Club activity special permission request」

※ Please continue to cooperate in preventing the spread of infectious diseases. Particularly, when member of the family is in poor health condition and having restrictions and instructed to stay at home, it's a major force to stop the big number to undergo for PCR test, we ask for further cooperation.

ポルトガル語

A partir do dia 21 de setembro (ter) as aulas voltarao a programacao normal.

Conforme o aviso emitido pelo o Comitê Educacional de Kani ontem, as aulas voltarao ao normal a partir do dia 21 de setembro, terça-feira.

Porem, as atividades do bukatsu só serao permitidas para aqueles que solicitaram o documento de permissão especial para fazer a atividade.

※ Por favor continuem a colaborar cumprindo com as medidas contra o contagio, principalmente quando alguém da família que mora junto estiver com estado de saúde ruim ou receber restrições tendo que ficar em casa, colabore para que não seja necessário realizar o exame de PCR por precaução em grande escala.

Agradecemos desde já vossa compreensão.